

**Виходить у Львові**  
шо днія (крім неділь і  
гр. кат. съят) о 5-ї  
годині по полудні.

**Редакція і**  
**Адміністрація:** улиця  
Чарнецького ч. 12.

**Письма** приймають ся  
лип франковані.

**Рукописи**  
звертають ся лип на  
окреме ждане і за зложе-  
ненем оплати поштової.

**Рекламації**  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

## Пастирське посланіє.

(Дальше).

Суть люди, що уважають кожду просвіту за добру; думають, що добро і просвіта без Ісуса Христа і без віри. Нерозумно і не по християнськи думають. Просвіта річ добра, конечна, але правдива просвіта то лиж така, що після Божого закона. Просвіта, котра від Христа відводить, не є правдивою просвітою, веде у тьму невідомства і в погибель.

Суть люди, котрі би хотіли все знати, що пішуть, хотіли би всі книжки мати, читати, і така цікавість нерозумна.

Братя дорогі, книжки злі, безбожні, котрі не годить ся християнину ані читати, ані в хаті переховувати. Коли читаючи якусь книжку, наражаєш ся на тяжкий гріх, тобі сеї книжки не вільно читати, бо не вільно свою душу наражати на страждання Божої ласки. А хто того Божого закона не заховує, грішить і наражає ся на великі небезпеки.

Нераз одна зла книжка перечитана може відірвати чоловікові віру і пхнути єго в пропасть без законія.

Таку книжку читати то тяжкий гріх, з

гідного то церков вірних все перестерігати, щоби злих книжок не читали. А деякі книжки з окрема ще закають читати. Такими книжками суть всі, в котрих є блудна і ложна наука о Божих річах.

А коли яка книжка пише против віри, то не лише є гріхом таку книжку читати, але так тяжким гріхом, що жаден з духовних отців того гріха віпустити не може. По розгрішенні треба удаватися до Епископа а часом і самого святішого Отця, Папи Римського.

Той гріх получений є з карою церковної клятви т. з. хто таку книжку читає, через саму гріх стає ся виклятим і відділеним від Христової церкви.

Ми вам сей заказ, Братя дорогі, пригадуємо і повторяемо упоминаючи Вас в Бозі, таких книжок стеречи ся як правдивої зарази; в хаті їх не тримайте і не позволяйте їх читати вашим дітям.

Як суть люди, котрі часом по християнськи поступають а часом не по християнськи в різних справах щоденного життя, так само суть і люди, котрі в своїй хаті суть християнами, а в горожанському житю думають, що тут все вільно, що в політиці нема гріху.

Хто так учить, той грішить против віри а невідомих християн веде в гріхи а тим самим відводить поволі від науки Христової.

А хто в сповненню обовязків своїх горожанських не зважає на закон Ісуса Христа і против того закона поступає, той грішить і через свої гріхи шкодить народові і самому собі.

Гріхом є ненавидіти, гріхом мстити ся, гріхом близнього кривдити на славі, на здоровлю, на маєтку і нема політики, котра могла би ті гріхи замінити на добре діла. І в політиці ненавидіти, мстити ся, кривдити буде все гріхом тим більшим, що буде до загального добра відносити ся.

Закон Христовий приказує всіх близьких любити, навіть ворогів: як же з ним погодити ненависть зглядом політичних противників або і то, що їм шкоду приносить.

Закон Христовий позиває боронити ся, однак так, щоби не переходити границі потрібної оборони. Позиває прав своїх доходити, однак без нарушення чужого права.

Християнам вільно лучити ся, організувати ся для оборони своїх прав, для здобуття собі ліпшої дочасної долі, але грішили би, якби заздрість і ненависть були товчком їх поступування, їх злукі, організації.

Той закон Христовий обовязує всіх християн, а в більшій мірі єще обовязує тих, котрі мають в імені багатьох християн говорити і ділти.

Такими суть посли, котрих вибирає народ

ми очима. Она? Єго жінка, улюблена, до ідолопоклонства обожана Генриста? Дрож по-трісля єго тілом і він отямив ся. Щож він зробив? Пощо лишив ся був в Базель, замісце вертати до неї, як се був обіцяв? Бліскавкою прошибла єго думка про утрачене щастя, про наглу розлуку на віки... Потім доглянув кров на єї чолі і майже несвідомо видусив:

— Ти ранена? Алеж то нерозум приходити сюди...

Генриста перервала єму живим рухом:

— Ах, менше з тим, прости задраснене!... Але ти, ти?... Чому тебе тут держать? Не хочу, не позволю, щоби ти мав згинути!

Офіцір, котрій старав ся зробити трохи місця на заваленій дорозі, щоби вояки могли трохи від муру віддалити ся, надійшов на той крик. Побачивши женщину, завішену на шні одного з бранців, відозвав ся по французьки:

— А то що знову? Тілько без тих дурниць! Звідки тут добродійка взяла ся?... Чого хочеш?

— Мужа мені віддайте!... Мого мужа!

— Твій муж? Сей чоловік?... То засуджений, справедливість мусить бути зроблено.

— Віддайте мені мужа!

— Овва!... Успокійте ся, пані... Прошу забрати ся!... Не маємо найменшої охоти з вами тортувати ся.

— Мужа мені віддайте!

Треба було занехати всяку розмову з нею. Офіцір звернув ся до вояків, щоби відорвали єї силоміць від бранця, коли нараз виступив Ваврик, що здавалось, дивив ся доси на весь спокійно, і відозвав ся до офіцера:

— Гей, — капітан, а дайже там собі спокій! То я, а не хто інший виправив тілько драбів на другий съвіт; нехайже тепер їх твариши пімстять ся на мені, нехай мене розстріляють! Буде всьо в порядку!... І навіть тим ліпше, бо не маю вже батька, ні матери, ні жінки, ні дітей... Але сей пан — чоловік женатий... Ну, пустіть єго, пімстять ся зате по-дівіно на мені одні...

Капітан заревів з досади:

— Що се?! Кепкуете собі з мене, чи що! Гей, на охотника! Хто спряче звідси ту жінчину?

Треба було повторити приказ по німецькі. Тоді виступив з ряду вояк, величезний Баварець, з широкою пікою, оброслою бородою, з рудим волосем під чаком, а спосеред тої дикої гущавини виглядали великі сині очі, осаджені по двох боках чотирокутного плоского носа. Виглядав страшно: обризканий кровю від стіп до голови, подібний був до медведя, що вийшов із своєї буди і розторочив противника.

Генриста крикнула з розпуккою:

— Віддайте мені мужа!... Убийте мене разом з ним!

Офіцір бив ся в груди, переконував, просив... Він чайже не кат... Певно нікого ще невинного не убив... Она чайже не засуджена... Наперед позволив би втяти собі руку, ніж осмілив би ся зняти її один волос з голови.

Коли наближав ся обризканий кровю вояк, Генриста обняла обома руками Вайса, втискаючись розпучливо кождою частиною свого тіла чоловіка.

— Найдорожший, благаю тебе... Не від-

## Під Седаном.

Епізод з німецько-французької війни.

(Конець).

Вайс побачив вкінци, як займав ся і єго власний дім. Надбігли люди з горючими смолоскипами; інші кидали до середини кусники потрошених меблів, щоби огонь ліпше розярив ся. Партер відразу засияв рухливими снопами полуміни, із щелин фронту та поломаного даху виповзли пасма чорного диму... І майже в тій самій хвили огонь перескочив на сусідній паркан і вдер ся до фарбіарії, звідки все ще добував ся крик малого Каролька. Хлопчина лежав в горячці на постелі і кликав матір, між тим коли одіж нещасної жінки, простягненої під хатою в розваленою головою починала вже тліти і вкривати ся синявим димом: „мамо, пити!... мамо, води!...“ Нараз огонь зашипів хропав, крик утих і незабаром над усім запанувало саме лиж довге, протяжне, нескінчене „гура“ побідників...

Але й понад сю крикняву виніс ся на гло один великий, різкий оклик. Се був зойк болю, могутний в своїй грозі. Надбігаюча Генриста побачила свого чоловіка притисненого до муру а напротив стояв відділ вояків і набивав карабіни.

Кинула ся єму на шию.

— Боже, що се?... Чей-же єго не убивають!...

Вайс, задеревілий, глядів на неї склянни-

на те, щоби були іх заступниками і представителями.

Само собою розуміє ся, що так само як руський народ вибирає своїх, Русинів, на послів, так само християнський народ повинен лишень християн вибирати послами.

Наш посол в Відні мусить знати і відчувати всі наші народні потреби, бо як же міг би боронити народних справ, як би ему добро народа і все, що народ обходить, не лежало на серці. Чоловік чужий народови, не знаючи его біди, его потреб, его бажань, не може в парламенті так працювати, як того вимагає народна справа. Навіть тогди, коли мав би найліпшу волю, не вмів би народа боронити.

Так само лишень християнин може бути послом християнського народа. В парламенті говорить ся не лишень о справах, що відносяться до життя тіла, але єсть там і много справ, що відносяться до моральності, до віри, до релігії. Говорить ся там о церкві, о школі, о супружестві і о многих єще справах, котрі зовсім не єуть рівнодушними для добра церкви і для добра християнського народа.

А в наших часах єще більше, як коли інде. Єсть пр. люди, котрі хотіли би в парламенті перевести школі закони, після котрих діти не мали би учити ся в школі нічого о Богі.

Таку школу без Бога називають они вільною школою. Хатять школу видерти з під всякою впливу Христової церкви і християнської віри.

сувай мене від себе... Нехай згину з тобою разом!

Вайс плакав як дитина. Перлисти слези котили ся по его лице, але не відповідав нічого... Добував тимчасом усіх сил, щоби відворити від себе конвульсійно затиснені пальці непчастної жениуни.

— Отже мене не любиш — говорила. — Не хочеш умерти разом зі мною... О, не відпихай мене!... Они утомлять ся, убить нас разом!

Вкінци удало ся Вайсові відчепити одну з єї маліх рученят, котру притискав до уст, окривав поцілуями, а рівночасно силував ся відворити від себе другу.

— О, ні, ніколи! — кликала. — Хочу умерти, мушу з тобою умерти!...

З великим трудом Вайс відворяв вкінци обі єї руки і держав їх кріпко. Мовчав доси, уникав розмови, а тепер вирік лише отє слова:

— Прощаю тебе, дорога жінко...  
І сам кинув Генриету на руки вояка, котрий єї вине. Нещасна термосила рудим великаном і видалила оклики, що здавалось, роздирали воздух. Щоби єї втихомирити, дикий Німець кидав їй в лиці найпоганіші слова. Наглім рухом увільнила голову з рук великані — бачила все.

Не тревало се довше над три секунди. Вайс, котому в часі прощання злетіла з носа пенснетка, вложив єї знову чим скоршє, начеб хотів заглянути смерти в очі, з близька єї оглядати. Осунув ся трохи, опер ся о стіну і скрести руки на грудях. В роздерті і по-плямленій одежі, такий все спокійний, виглядав як герой: его лице сияло відвагою та бодростю. Зараз коло него Ваврик обмежив ся на тім, що вложив обі руки до кишені. З его лице можна було вичитати обурене та погорду для тих диких варварів, що убивали людей в очах їх власних жінок. Підніс ся на пальці, глянув згірдно в лиця своїх неприятелів і кинув їм голосом найвищої погорди:

— Паршиві свині!

Офіцір підніс в тій хвили до гори свою шаблю і два ті люди звалили ся як колоди: городник лицем до землі, его товариш на бік, здовш муру. Вайс жив ще хвилю: очі мав отворені, а стягнені губи немов щось говорили. Офіцір наблизив ся до розстріленого і копнув єго ногою, щоби пересвідчитись, чи перестав уже жити.

В інших країх вже завели такі школи. В Франції пр. в школі будинках нема вже св. образів, ані хрестів, дітям не вільно перед наукою і по науці помолити ся; учителі дітей до церкви не ведуть, релігії в школах не учать. А з того таке іде, що молодіж зростає дико, що люди так виховані не єуть вже християнами, не мають ніякої релігії, ніякої віри, ніякої совісти.

Приклонники такої школи без Бога утворили вже в нашій державі товариство вільна школа, „Freie Schule“. То товариство має дуже много членів, по більшій часті жінок і лютрів і не залишил в парламенті старати ся о зміні наших устав в тім безбожнім дусі.

Наши школи устави в багатьох річах єуть дуже недоброми. Дасть Бог, представимо вам, що потреба в тих уставах змінити і чого повинні наши послані домагати ся. Доси було в парламенті не много таких послів, що хотіли уставу на добре змінити, а були вже і такі, що хотіли їх на зле змінити.

Може Бог дасть, що в тім новім парламенті буде більше добрих, чим зліх. Бо коли увід сільського народа є збільшений, то послані сільські повинні упоминати ся о таку школу, котра для селян добра.

А піхто того ліпше від селян не розуміє, що християнам потреба християнської школи.

Посол, котрий має в парламенті боронити християнську школу, мусить добре розуміти, чим є віра і церков для нас.

Хто не є християнином, хто віру христи-

янську затратив, той або мало або зовсім того не розуміє.

Наша віра і наша церков, то наші найбільші і найцінніші народні добра. Як би ми не дай Боже ті добра запропастили, певно згине наш народ, бо кождий, хто розумно на річі дивить ся, мусить признати, що лише віра і церков утримали наш руський народ.

І якже може тих дібр боронити, хто їх легковажить, хто їх не цінить, або ще гірше, хто їх за зло уважає.

Бо ті, що в Ісуса Христа не вірять, уважають цілу Єго науку за суевіре, за забобони, та раді би, щоби весь народ покинув віру, яко нерозумну і нездалу науку.

А хто так безбожно о вірі думає, той і не скоче і не зуміє боронити віри так, як то го християнський народ потребує і хоче.

Нехристиянин не потрафить і не скоче боронити християнського супружества, сеї основи щастя і добра матерій, сего конечного усло в'я виховання дітей.

Нехристиянин не зрозуміє, яким страшим нещастям для народа була би устава о розводах і управлювані неморального життя на віру.

Вибираючи проте послів до парламенту, мусимо їх не лишень питати, чи єуть добрими патріотами, але мусимо також питати, чи єуть добрими християнами католиками.

Мусимо питати, чи єуть християнськими патріотами. Патріот, котрий не є християнином, є злим патріотом, і кождий добрий Русин мусить бути добрым християнином.

Русин не віруючий, безбожний шкодить народови і міг би своїм поступованем у Відні зробити нам і встид перед цілим християнським съвітом і страту і шкоду не до обчислення.

Заким проте віддаєте свій голос на кандидата до парламенту, старайте ся добре перевідчити ся, чи є добрым християнином, чи є готов правд віри і церкви боронити.

(Конець буде).

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 26-го цвітня 1907.

— Концерт львівського „Сокола“ з доброю програмою відбудеться в неділю дня 28 с. м. о 6 год. вечером в гімнастичні сали при ул. Руській ч. 20. Білети вступу по цінах звичайні продає „Сокільський Базар“.

— Вибір президента міста Львова відбувався на вчерашнім засіданю ради громадської, не довів однак до нічого. По скінченім першім голосуванню відчитувано на голос називися кандидатів. Національне ставало щораз більше, аж остаточно загальнє зацікавлене і рознервоване не лиши самих кандидатів, але й публіки на галері успокоїв слідуючий несподіваний вислід: Станіслав Цюхцінський одержав 43 голосів, др. Тадей Рутовський 35, більш карток віддано 11. Назначені перерву на 10 мінут, в котрої однак зробило ся пів години. Між виборцями настало ще більше зацікавлене; на сали навіть закладали ся, що в урні вийде Цюхцінський, котрому браковало ще лиши 8 голосів до абсолютної більшості 51. При другім голосуванні одержав Цюхцінський 49 голосів, др. Рутовський 33, др. Гломбінський 2, а 5 карток віддано більш, на 10 картках були дописки: „Дай ему Боге видержати!“, а на 20 картках: „Дай ему Боге здоровля і видержати!“.

Против цих карток з дописками піднялися голоси і жадано їх уненажнення, однак комісія скрутадійна признала їх важними, а в виду того заряджено тісніше голосуване межи обома кандидатами, котрі одержали найбільше число голосів. При тіснішім виборі одержав Цюхцінський 50 голосів, др. Рутовський 34, а віддано 5 більш кар-

ток. Одну картку віддаваю з двома голосами: Станислав Цюхцінський, а під сподом Едмунд Рідль. Мимо того голос сей признако важливим. На внесене радного Бехонського підпірте Цюхцінським і его приклонниками відложено вибори аж до вітка дня 30 с. м. Вчераши вибори відбувалися під проводом найстаршого віком радника Лукавського в присутності 89 радних з 94 загального числа членів, які тепер засідають в раді.

— Поборювання торговлі дівчатами. У Львові перебував від кількох днів Берта Попенгайм з Франкфурту над Меном, звітна пропагаторка акції поборювання торговлі дівчатами. В подорожках, які відбула в цілі основного розслідування тої справи, мала она нагоду пересувати ся, що Галичина в тім напрямі перевинувши інші краї, а на посліднім конгресі, який відбувся в Парижі в тій справі, стверджено, що Галичина разом з Румунією та Росією доставляє 80 процентів дівчат, вивожених на світові ринки. Берга Попенгайм хоче розслідувати галицькі відносини, що є причиною того лиха.

— „Загадочне щезнення“. Під тим заголовком помістили ми оногди відтак про загадочне щезнене двох приятельок у Львові. Тепер та загадка розвязана. Іменно передвчера рано нашла зелінниця служба на шляху о кількасот кроків від Підзамча трупи двох дівчат. Оден труп мав розторщений череп і відтаку праву руку, другий розбитий чоло і відтаку ліву руку, а крім того були відтакі пальці при всіх ногах. Як ствердили лікарі, венчасті дівчата згинули під колесами локомотивів сейчас і без муки. З листу, який найдено при них, показалося, що згинули смертино самоубийчою, а поліційні доходження виказали, що самоубийниці називаються: Емілія Молідор, літ 23 і Анна Бидлінська, літ 21 і обі походили з Більска і були бонами. Приїхали до Львова перед двома роками і були заняті в кількох домах доброго товариства як бони для дітей. З наміром самоубийства носилися від довшого часу, бо зраджувалися з тим перед іншими людьми. Причиною мала бути любов. Перед двома тижнями обі покинули службу і замешкали при ул. Некарській ч. 6 у одної пані. В день перед самоубийством виправадилися до готелю „Метрополь“, де провели лише одну ніч. На другий день висадали свої річки до Більска і написали кілька листів до звакомих з повідомленем, що відирають собі життя. Відтак бачено їх на Високому Замку, а під вечір ходили в товаристві якогось молодого мужчина здовж зелінничого шляху коло Знесіння. В листах згадують про якогось „Владка“ і „Каролька“. Кажуть, що один з них був студентом університету.

Того Каролька поліція вже вислідила і не-реслухала, однак він вине ся, немов би зважалі про наміри обох приятельок і що їх самоубийство єсть для него загадочне.

— Пожар університету. В послідніх двох тижнях навістив пожар двічі будинок університету в Монтріль (в Канаді). Оногди огонь захопив викладові салі, бібліотеку та музей медичного виділу. Музейні збирники, що містили в собі не оден унікальний, знищенні зовсім. Зате в бібліотекі удалося уратувати частину книжок. Шкоду обчислюють на 100.000 фунтів штерлінгів, з чого 70.000 ф. шт. покриють асекураційні товариства. Огонь був підложений.

— Пригоди на маневрах. Минувшого тиждня німецька артилерія відбула маневри в надренській провінції. Ціль, до якої стріляно, уміщено високо в горі, однак на диво артилеристи стріляли так фатально, що кулі падали в сусіднім селі. Нагло серед села вибухнув гранат, що викликав переполох між мешканцями. Коли другий гранат пішов тою самою дорогою, селяни почали утікати в домів. На щастя стріляно пробними матеріалами, котрих вибухова сила була менша ніж звичайно уживані набої. Вправи відкладано.

— Дрібні вісти. Еміграція селян з новосанчівського повіту, на заробітки до Прус і до Америки прибрали там сего року величезні розміри. — З днем 1 мая входить в жите новий уряд поштовий в місцевості Кальварія пацлавська, добромильського повіту. До сего уряду будуть належати громади і общини двірські Кальварія пацлавська, Ліщина, Новосілки дідинські, Пацлав і Сопітник. — В Галичині засідає ся ринок на значнім просторі. Причиною сего стали ся підземні льохи. Школі і кільком будинкам грозить завалене. — Кн. Айттель Фріц, син німецького царя, впав під-

час вправ військових з коня а кінь вдарив єго копитом в голову і сильно зранив.

— Чума в Індіях. В англійськім парламенті представив державний секретар для Ірландії величезні спустошення, які заподіяла в послідніх місяцях в Індіях чума. З урядових звітів виходить, що в місяці січня померло на чуму 58.000, в лютому 98.000, а в березні аж 171.000 людей.

— Жидівська кольонія в Австралії. Один з проводирів жидівської територіальної організації в Лондоні вишукає в полуночі часті західної Австралії міліон акрів на евентуальне заложене жидівської кольонії і просив правительство, щоби віддало ту землю організації на 18 місяців.

## Т е л е г р а м и .

Відень 26 цвітня. Міністерство зелінниць займає ся тепер печатанем брошур і плякатів рекламових з описами найкрасіших місцевостей в цілій Австрії; брошури ті і плякати мають бути розкинені особливо за границею. Також плякати з галицькими видами печатають ся. Часть тих друків забрав з собою до Америки віденський „Männer-Gesang-Verein“.

Відень 26 цвітня. Звітний хірург проф. Альберт Мозетіг пропав без вісти; припускають, що під час проходу впав до Дунаю.

Мадрид 26 цвітня. Рада міністрів ухвалила підвищити сегорічний бюджет маринарки о 15 міліонів.

Лондон 26 цвітня. В палаті послів внескодавці взяли назад проект закона о будові тунелю по під море в каналі Ля Манш.

Петербург 26 цвітня. (П. Аг.). Ширені в заграниці прасі вісти о страйках робітників в Петербурзі суть дуже пересадні. Чутка о грозячім загальнім страйку робітників єсть безосновна. Єсть погляд, що в теперішніх відносинах нема обави загального страйку, бо партії крайної лівиці противі тому.

Баку 26 цвітня. На послідній конференції знатоків підписано зі взгляду на то, що страйк триває далі, умову о транспорт 45 міліонів пудів нафти до Астрахану. Умова tota має бути неважна, скоро до 28 с. м. вечером страйк буде закінчений. Вчера оголошено оповіщення ген. Тавбе, в котрім сказано: В послідніх тижнях ужив я всяких средств в цілі посередниця межі роботодавцями а робітниками в цілі поліпшена долі робітників. Признаю, що в наслідок значних уступок зі стороною роботодавців осягнено висліди, котрі для робітників суть вповні вдоволяючі. Отже тому,

що дальші наради уважаю за непотрібну страту часу, котра позбавляє робітників нормального заробку, подаю отсім до відомості, що слідує: Капітани, іх товариші і машиністи мають дні 28 с. м. о 5 год. вечером прибути на свої кораблі. Ті, що того не зроблять, будуть укарани вязницею аж до 3 місяців і грошовою карою до 3000 рублів або заточенем в далекі сторони держави.

Київ 26 цвітня. Деякі властителі більшої посілости губернії київської, подільської і волинської вислали до міністерства справ внутрішніх телеграму з донесенням, що по селах з'явилися агітатори намавляючі селян уложить ряд жадань в справі найму до весняних і літніх робіт в полі. Крім того ходить по селах чутка, що робітників прибувших з інших сіл селяни під няким услівем не допускати до робіт на полях властителів більшої посілости положених в обсягу свого села.

## Рух поїздів

нажиний від дня 1-го маю 1908.

посл.	особ.	Відходять зі Львова
<b>в д о н ь</b>		
6:15	До Іцказ, Потутор, Чорткова	
6:20	„ Підвіличись, Бродів, Гусатика	
6:35	„ Підвіличись, Бродів, Гусатика (в Підв.)	
6:55	„ Яворова	
7:30	„ Лавочного, Калуша, Дрогобича	
8:25	„ Krakova, Відня, Любачева	
8:35	„ Krakova, Слюока, Відня	
8:55	„ Самбора, Стрілка, Слюока	
9:20	„ Іцказ, Калуша, Делятина	
10:45	„ Бельця, Сокала, Любачева	
10:55	„ Підвіличись, Бродів, Грималова	
11:15	„ Підвіличись, Бродів (в Підвамча)	
2:21	„ Підвіличись, Бродів	
2:36	„ Підвіличись, Бродів (в Підвамча)	
2:40	„ Іцказ, Калуша, Чорткова	
2:45	„ Krakova, Відня	
2:50	„ Лавочного, Калуша, Дрогобича	
3:30	„ Коломий, Жидачева	
4:05	„ Рищева, Любачева	
4:15	„ Самбора, Хиррова	

посл.	особ.	в н о ч ь
<b>в н о ч ь</b>		
6:00	До Яворова	
6:15	„ Підвіличись	
6:25	„ Лавочного, Калуша, Дрогобича	
6:35	„ Krakova, Відня, Хиррова	
7:25	„ Рави рускої, Сокала	
9:10	„ Stanislawowa, Чорткова	
9:50	„ Підвіличись, Бродів	
10:05	„ Неремиця (1/6 до 8%), Хиррова	
10:40	„ Іцказ, Чорткова, Заліщики	
10:51	„ Самбора, Хиррова, Сокала	
11:00	„ Krakova, Відня	
11:15	„ Підвіличись, Грималова, Сокала	
12:45	„ Стрілка, Дрогобича, Борислава	
2:51	„ Krakova, Відня	
	Іцказ, Калуша	

посл.	особ.	Приходять до Львова
<b>в д о н ь</b>		
6:10	3 Іцказ, Чорткова, Делятина (ч. Коломиї)	
7:00	„ Підвіличись, Бродів (на Підвамче)	
7:20	„ Підвіличись, Бродів (на гел. дворець)	
7:29	„ Lавочного, Борислава, Калуша	
7:50	„ Рави рускої, Сокала	
8:05	„ Stanislawowa, Жидачева	
8:15	„ Самбора, Слюока, Хиррова	
8:18	„ Яворова	
8:45	„ Krakova, Відня, Любачева, Хиррова	
10:05	„ Коломий, Жидачева, Потутор	
10:35	„ Rishewa, Ярослава, Любачева	
11:45	„ Підвіличись, Гусатина, Кончанська	
11:50	„ Lавочного, Калуша, Стрілка, Борислава	
1:30	„ Krakova, Відня, Слюока, Хиррова (ч. Лар.)	
1:40	1:50 „ Іцказ, Чорткова, Калуша, Заліщики	
2:05	„ Самбора, Слюока, Стрілка	
2:20	„ Підвіличись, Бродів, Грималова (на Підв.)	
3:55	„ Підвіличись, Бродів, Грималова (гел. кв.)	
4:37	„ Яворова	
4:50	„ Бельця, Сокала, Рави рускої	
5:25	„ Krakova, Відня, Хиррова (на Підвакче)	
5:45	„ Іцказ, Жидачева, Калуша	
5:50	„ Підвіличись, (Одеса), Бродів, Потутор	

посл.	особ.	в н о ч ь
<b>в н о ч ь</b>		
8:40	3 Krakova, Відня, Слюока	
9:05	3 Іцказ, Потутор, Чорткова	
9:20	„ Самбора, Хиррова, Ясла	
9:30	„ Krakova, Відня, Сокала, Хиррова	
10:12	„ Підвіличись, Бродів, Сокала (на Підвамче)	
10:30	„ Підвіличись, Бродів, Сокала (гел. дворець)	
10:50	„ Lавочного, Калуша, Дрогобича	
12:20	„ Іцказ, Жидачева, Заліщики	
2:31	„ Krakova, Ясла, Хиррова	

Замітка. Поїзди приходять і відходять після часу середньо-європейського, котрий обов'язує також у Львові. Звичайні білети їди як і всі інші білети, ілюстровані провідниками, розклади їди і т. п. можна набувати цілі дні в містовім бюро ц. к. земінниць державних пасаж Гавсмана ч. 9.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Ц. к. уприв, га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ у Львові.

**Філії:** в Krakovі, Чернівцях, Тернополі. — **Експозитури:** в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселици.

## КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдоклад-  
нійшім дневнім курсі, не числячи ніякої провізії.

### Біржеві замовлення

виконує ся під найприступнішими умовами і  
уділяється всяких інформацій що-до певної і  
користної  
локациї капіталів.

### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потручення провізії і коштів.

### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ

чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

### ОБЕЗПЕЧЕНЕ

### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосовання.

### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до переховання цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

■ Надто заведено на взір загорничих інституцій так звані

## Сховкові депозити (Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного  
використання і під власним ключем, де **безпечно а дискретно** може переховувати своє майно або важні документи.  
В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядження.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.